# イスラーム世界と世俗化をめぐる一試論

### 大塚和夫

論文要旨〉 れらの議論のうち、イスラームの事例を含むものは少ない。本稿はエジプトなどのアラブ・スンナ派世界の事例を中心に、イス 今日、 世俗化論に対しては、 理論面・実証研究面の双方において、さまざまな批判的検討がなされている。だがそ

ラーム研究の立場から世俗化論を再検討することを目的とする。 本論は、大きく二つの章に分けられる。 前半は世俗化の前提となる「世俗的なるもの」という用語に含まれる複数の要素を分

解し、それぞれの側面に応じてイスラーム世界の世俗化の実態を議論してみたい。その際に、一九七〇年代以降顕著になる「イ

スラーム復興」との絡まりあいが慎重に検討されよう。

歴史的経験を充分に考慮した、近代化と世俗化の錯綜した関連をめぐる議論である。そして、イスラーム世界の事例も包含した 方、後半部では、アラブ世界出身の学者(エルメッシリーとアサド)の世俗化論を紹介する。それらは、 イスラーム世界の

<キーワード> 世俗化、イスラーム世界、イスラーム復興、政教分離、シャリーア

包括的世俗化」論の可能性を指摘する。

### 序

世俗化論は、 九世紀以来の] 近代の社会科学において、 パラダイムとしての真の地位を獲得した唯一 0 理論

かもしれない」と、 宗教社会学者J・カサノヴァは述べている。 それは理論というよりはテーゼとして受けとめら

401 (617)

いて、

今日、

が、 訪問、 n 下での自明の対立軸に収まりきらない衝撃的な「革命」であり、 うえにたって、 格に及ぼした影響についても経験的な分析はそれほどなされてこなかった。「より体系的かつ経験的な基礎づけの ノヴァ、一一頁)。 連の出来事である。 世俗化の進行という自明のテーゼに対し、 皮肉なことに「世俗化論の欠点が目立ちはじめ、 「世俗化 アメリカにおける「モラル・マジョリティ」 secularization」そのものは厳密に吟味されることはなく、それが近代世界における宗教の位置や性 世俗化論の定式化を展開しようとする試みが現われるのは、 ムスリム法学者ホメイニーを指導者としたイランでの体制転覆は、 カサノヴァは、 後の 「連帯」 理論面というより現実面で冷水を浴びせたのが、一 の結成と並んで、イラン・イスラーム革命をあげてい の結成にもつながるポーランド出身のローマ教皇のポーランド 最初の批判が聞かれるようになったのも、 イスラームの「原理主義」といった、 九六〇年代になってからであった」 東と西の陣営とい その頃である」。 九七九年に起きた う冷戦 誤解を招き る (カサ 体制

揺るがす重要な契機となった。 は、 そしてそれに続くイスラーム世界での宗教がらみの一 ていた。しかし、 実際にはイスラーム世界では、 欧米や日本の世論に対してイスラー 折から進むグロ イラン革命以前からさまざまなイスラーム主義的政治運動や穏健な改革が ーバルな「情報化社会」への流れに乗って報道されたイラン・イスラーム革命 ムの復活を強烈に認識させた事件として歴史的にはきわめて重要であ 連の事件は、 楽観的な 「世俗化論」 を、 現実面 から根底的に 進行し

やすい

表現がグロ

1

バル

・ レ

ベルで普及する大きな契機となった出来事であった。

さまざまな批判的検討がなされている。 世俗化論、 とくに 「近代化論 と密接に結びつい しか しながら、 たその議論に対しては、 それらの議論のうち、 理論 宗教学関係では、 面 実証研究面の 理論的考察 双方にお

(618) 402

か

と

しょ

う見通しもある。

俗化 0 ここでは、 ことを主な目的とする。 ŧ 論を考慮した考察は少 とになる検討され 全体的な議論というよりは、 る事 とはい 少な<sup>(5)</sup> 例 0) . え、 中 このような現状を鑑み、 に 筆者のイスラー イスラー いくつかの視点を提示することで満足しなければならない。 ムを含むも ム研究および宗教学的世俗化論に対する知見には Ŏ のは少ない。 本稿はイスラー 方、 ム イスラー の事例を中心に、 ム 研究の方では、 世 俗: 化 表題に 限界が 論 を検討な 宗教学 あ する 的 試

論

と記し

た所以である。

例 ぐことになろう。 < 67 う用語に関して、その語に含まれる複数の要素をい 以下の 世俗化」 エジプトなどのアラブ・スンナ派世界が中心となる 本論 の潮流と、 は、 大きく二つの章に分けられる。 九七〇年代以降顕著になる 前半は世俗化の前提となる わば因数分解をして、 「イスラーム復興」 を検討したい。 のそれとの絡まりあ それぞれに関してイスラーム世界 「世俗的なるも その際に、 九世紀以降今日 Ō 11 に大きな関心を the secular まで続 0) 事

異なる、 興 文学者、 日 Ł このような事例の分析を経て後半部では、 本の宗教の ある種の 社会人類学者) 近代化と世俗化の 分析に基づい 「世俗化」 0 の世俗化に関 帰結ともいうことができるといっ より錯綜した関連をめぐる議論が たものとは異なる、 する議論を紹介する。 より より広い 理論的 な考 脈絡の中での世俗化論の再考に幾分貢献できるのではな 察が 展開される。 た論点が提示される。 それを通して、 進められる。 その枠組 従来の楽観的な近代化 アラブ世界出身の二人の学者 そのような議論 の中では、 近年の は 世 キリ イスラー 俗化 ス 1 比 教 と ム 復 B 較

## 一 イスラーム世界の世俗化

## 1 世俗的なるものの諸相

界では必ずしもまとまりとして現われるものではない。 いう用語によって意味されている諸要素をそれぞれ検討していこう。 したとはいえ、 なった西洋キリスト教社会では一つのセットとなって歴史的に出現したかもしれないが、 「世俗国家」と呼ぶ人はいないであろう。そこでまず、 -世俗化」という用語によって示される現象にはさまざまな側面が見出される。それらは、 女性への運転免許証交付すら認めないワッハーブ主義イスラームを国教とするサウディアラビアを 世俗化、 石油収入によって大規模な産業化やインフラの整備が実現 いやその現象の根本にある「世俗的なるもの」と 非西洋の非キリスト教世 この 理論 のモデル کے

### a 非宗教的/宗教的

的なるもの」を指す。 「宗教的なるもの」の定義がなされていないからである。 般に「世俗的なるもの」は しかし、このままでは、ほとんど何も言っていないに等しい。 「宗教的なるもの」に対立する概念であると考えられている。 それというのも、ここでは その意味で 「非宗教

のであった」といった見解すら生まれている。 自体が、 が、近年では、 宗教の定義に関しては、 世俗化を説明するものというよりも、 宗教学の立場からも「これまでの宗教概念や宗教研究の諸原理が、 よく知られた俗から明確に区別された聖の領域とい この見方によれば、 近代における世俗化の産物ということになる。 非宗教的なもの つ ζJ たものも含め、 =世俗的なものというこの定義 わば世俗化時代に適合したも 無数に らある。 だ

(620) 404

### b 国 家

を除い り、 化 洋キリス である。 とは後者の力が強まり前者のそれが弱まる過程ということになる。 世 より一 俗 て、 化現象を論じる時にもっとも注目される ト教世界にお したがってこの規定に従えば、 他 般的に適用できるものであろう。 の宗教においてキリスト教 Ų۵ ては、 宗教と政治というよりも、 世俗的なるものとは教会ではなく国家・ の教会に匹敵する、 ただし、 のが、 信徒共同体と同 政 以教 分離 。 「国家と教会の分離 共同体内部の の徹底化という側面 これはa 視される広義の 「社会組織 と比較すればより具体的な Separation of Church and State 政府に帰属するものであり、 である。 があるかどうかが、 教会」 ただしこの という 甪 原 な規定であ 法の 則 ح は、 場合 世俗 の 西 規

### C 俗 人/聖職者

定

の応用可能性を決定することとなる。

りここでは人間 英語で 世 俗的」 の類型として使われてい を表すものとして用 俗人のそれが強まる過程とみなすことができよう。 るのである。 L. られる secular および この文脈での「世俗化」を考えるとしたならば、 lay は、 ともに非聖職者とい う意味をもつ。 それ は 聖職 つ ま

### d 教区付き司祭/修道士

者の力が弱まり、

非聖職者=

る修道士と対比された聖職者、 ま た secular に は 聖 一職者と いう意味もある。 すなわち平信徒と日常的に接触し、 だがその場合には、 彼/彼女らを宗教的に指導する教区付き司祭な 俗世間, とは縁を切り、 修道院で隠遁生活 を送

どを指す。

405 (621)

### e

n

までの近代における世俗化をめぐる議論の中で指摘されている重要な指標の一つは、

この の承認に至るという現象につながる。 教的信仰が主観的、 五〇頁)。 議 論 の前提は、 ①の命題は、 生活世界は公と私という二つの領域に分かれるということである。 すなわち個人的なものになり、②組織宗教が非政治化されるという命題に帰着する(カサノヴ 宗教の共同体的強制 ②の命題は、 力が弱まると宗教は個人の選択によるものになり、 公的領域を政治と重ね合わせる見解から生じるものであり、 カサノヴァによれば、 「信仰な の自由 ① 宗 先

### f 現世 一来世

にあげた政教分離の現象に関連する。

わち、 secular の項目を引くと、 く傾向を世俗化とみなすことができよう。 ら明らかに、 これ しくは属するもの」という説明がある。そしてその後に、temporalや worldly という単語が添えてある。 現世を世俗的なものと置き、 までの 世俗化論でそれほど注 世俗的という用語は その中に「永遠の霊的世界からは区別された意味での、 来世に対する関心が稀薄化して、 一意が払っ 「現世的」につながり、「来世的」と対比されるという側面 われてこなか ったと思えるのが、 現世中心的志向 現世と来世の関係である。 OED で 現在の可視的な世界に関する、 (現世中心主義) が見られ が 強まっ ここ

か

らかにされるという信念が普及する事態を説明することができる。 節する際に、 世俗化論に現世中心主義という側面を導入する長所は二つある。 宗教的用語が科学的用語に取って代られるという現象、 来世と現世の双方に関わる宗教的用語とは異な まず、 すな 世俗化の一 わち真理は宗教ではなく科学によっ つの側面として、 世界観を分 て明

> 406 (622)

宗教の私事化である。

を崇拝する

現世

利益\_

重視

の民間信仰の繁栄に至った。

な人生観

な

ŋ

生活観」

を反映

て

神

₹

仏も

す

べて

が

世

蕳

的

になっ

たという現象」

を生み出し、

0)

自己主張をすることなく、

現世の秩序・

世俗的

な職業を肯定する役割を果たした」

(林

五.

頁)。

り、 近 代科学は 基 本的 に 現 世 に お け Ź 口 視 的 (観察可 能 な 現象  $\hat{o}$ みを扱う。 来世 の事象は 科学的考察の 対 象 に

なりえないのである。

林淳は、 そ す な 5 日 る世俗的宗教に の 江戸初期 本社会の わち寺社勢力を打倒し、 41 が結果、 ま つ 近代化· 江戸 0) に 「世俗化」 いかけて、 長所は、 期 変貌した。 には 産業化を前提とした西洋起 は、 武士階級によって担 日 「宗教 本の宗教史における世俗化問 近代化 みず は む ろん世俗的宗教は、 か [幕府が定め らの全国的 産業化 わ とは無関 統 た れた 源の社会科学における世俗化論は 法の 政権にそれらを組み込む形で達成されたというのである。 「世俗勢力」 係 現 世 枠の中で生存 !題を考える場合に、 に の権力を相対化し 中 -世後期 が、 それ から 他の宗教、 までか 近世 てしまうような超越性 本の補助 に 日 なりの か けて実現した。 本には適用できない 宗派 線に 独立性を維: との住る なりうる可能 み分けと共存を旨 それ 持 唯 U てい と主張す は 性 織豊 性で、 た宗 そし 絶対 あ 政 教 権 性 7 す か

教とが 支配 的 め た な欲求に応えた修験、 0) n に 服 は、 明 Ł 従 近世のことである。 確 世俗的政治勢力による宗教勢力の徹底した管理 に 分離 現世中 前者による後者の支配が完成したとい 心主義的な 先達、 それ 御師 は、 世 などの民間宗教者が…… 宮田 俗 的宗教」 登 の 表現を借り である。 n 林によれば、 統制・ う説明である。 ば 都 市や村に民間信仰を分配して」 貨幣経済の浸透を背景とした 支配を指し、 「寺院や神社と民衆を媒介 そこで生ま つの社会システ n たの は 林、 民衆 現 世 ム 五一 0) の 0) 現 大衆 内部 頁 政 実 行 主 の 治 で 宗 政 き 的 的 始 教

407 (623)

世俗的な神と仏

は

宗教的 (本節 a ) 「世俗的宗教」にしても「世俗的な神と仏」にしても、先に世俗化論の大前提とした宗教的/世俗的の二 /世俗的の二元論が すらも無効にするような、 「現世的事象」にのみ関わるものと限定し、 キリスト教をモデルとした「宗教」 それを一括して「世俗的」と置い 理解とは矛盾した表現である。 し て「来世 か 元論

# 2 世俗化の諸相とイスラーム復興

と対比させた場合に、この表現の意味合いがよりいっそう明確になるだろう。

世俗化の諸側面が見出されるかどうかを検証しよう。 「イスラーム復興」 世俗性」 をいくつかの因数に分解した。 現象にも充分な注意を払いたい。 次にイスラー その際には、 ムの 事例を取り上げ、 歴史的事象とともに、 これらの要素によって実現され 一九七〇年代頃以降

. . の

た

### a 政教分離

な権力を持つということはなかった。 その意味では、 の場合とは異なり、 聖 職者の位階制度などに基づき、 キリスト教教会に匹敵する組織化はできず、したがってモスクが連合して、王権に対抗する政治的 イスラームのモスクは単なる礼拝所であり、 それぞれのレベ ルにおける教会の組織化がある程度実現され 相互間の組織化・階層化はほとんど見られな ているキリスト教

スト教世界の たは王朝) 教会」、少なくとも 現在のアラビア語で政教分離という文脈で用いられる言葉は、 の意味であるが、 「国家と教会」とはまた異なった区分 「権力機構としての教会」の不在を示すものであろう。 ディーンは一般に宗教と訳されている。 (国家と宗教) dīn と dawla である。このうちダウラは国 が見られるのである。イスラーム世界における つまり、 日本語の 「政治と宗教」、 西洋キリ 家 (ま

(624) 408

興隆

と考えることができる。

これらの現象により、

イスラー

ムは私的領域

から公共的

政治的領域に進出したとい

n

の定式化は、 Ì 政教二元論 ム 小 政 杉泰によれ 治思想の議論とし ば、 的な構図を分析的に見出すことも可能なのである。 ヤ IJ 西洋キリスト教世界は政教二元論的であるのに対し、 1 ァー ては説得的なものである。 般に 「イスラー -ム法| だが、 と訳されてい イスラー るが、 この議論を追究するためには、 ム史の現実を検討すると、 その点につい イスラー ム世界は政教一 ては後述 理 一元論である。 一念型とは 「聖職者」 を含む 異 イ な 0) ス 間 ラ

b 宗教 0) 私事化 題を論じなけ

n

ば

ならな

٧J

(以下のdを参照)。

て、 でも世俗化の象徴と見られたものとして、 イスラー n は宗教 ム世界にこの意味での世俗化が起きた。 の公共的領域 からの撤退と並行して起きる現象とされてい 女性の脱ヴ それは衣食住を含む生活の諸様式の中でも見られた。 エ 1 ル 化 が きある。 . る。 確 かに二〇世紀前半から中頃 その に か 中 け

り、 向 11 手 が逆転し始めた。 たとえばエジプトでは、 |袋をつけて手も隠す女性が街頭で目立つようになってきたのである。 そ の傾向 はニー 世紀に入っても続い 都市部の高学歴の女性を中心に、 九二〇年代頃からそのような動きが 7 い る<sup>[3]</sup> スカーフや頭巾を用いて髪の毛を隠す若い 始まった。 再ヴェ だが、 ル 九七〇年代中頃 化と呼 ば れてい 女性や、 か る 5 現 顔すら 象 そ で 0) 覆 傾

公共的な場においてイスラー るようになってきた。 の 一再ヴェ 1 ル 化をはじめ、 また、 ム的と解釈される行動や象徴が 礼拝や断食を遵守するムスリ B はり七○年代から活発化したイスラー ムの 顕著になるイスラー 数の増加、 ム主義運動 アルコー ム復興現象が は ル 類 イ の店頭 スラー ほ から ぼ ム 0) 同 の撤 政 頃 治化」 から見ら 去など、

(625)

409

うことができ、これだけでも私事化という世俗化の命題は、 近年のイスラー ム世界にはあてはまらないことにな

る。

のものが通分化的に応用できるものかどうかという問題もある。 さらにこの 議論は、 西洋キリスト教世界の歴史的経験に基づく公私二元論を理論的背景としており、 イスラーム研究者からは、 その図式そのものの この図式そ

遍性に対する疑問が提出されている。

c 宗教から科学へ

近代科学的知識の普及により、クルアーンにも科学的解釈を施すモダニスト・ムスリムが登場した。サラフィー

主義的イスラーム主義者であるとともに、モダニストでもあったウラマー、

を病原菌と解釈し、 雷の描写を通して電気、 電報、 電話、 電車を語った。 彼にとって宗教(イスラーム) と科

ムハンマド・アブドゥは、ジン

**(精** 

学は両立可能なものであった。 また近年では、 礼拝の動作を体操と捉え、 断食を肥満防止と説明する解釈も良く知

られている。 創造主による被造物に対する絶対的命令を、 人間中心主義的な科学の用語で説明することは、 世俗化

ということができよう。

事項でもある。 その一方で、 神による世界の創造そして終末の日と最後の審判の実在は、 キリスト教ファンダメンタリズムの根本教義のひとつが天地創造説であるとするならば、 現在でも多くの ムスリ Ĺ が認 ムスリム め 7 61 る

の大多数がこの意味でのファンダメンタリストであるということになる。これは現世中心主義に対立する立場であ

り、反世俗化の傾向といえよう。

(626) 410

d 職 者の 権 威 の衰退  $\widehat{1}$ 預言者、 ハ リ ĺ ・ファ、 ス ル 夕 1

ラー う用 人物と定め ム世界には基本的に聖 語をこの 0) 問 題 n を論じる前に、 ば 世における神 一職者は存在しない。 :の化身 ムに イスラー も聖職 代理人、 ム 者 に聖職者 はいることに もしくは だが、 は 41 る 神 信徒からなる共同体を宗教面で指導し、 0) Ö か メッ ح 61 セージ う問 47 に答えてお (啓示) を受ける者と規定するの か なけ n ば なら 彼/彼女を教化 な なら、 聖 職 者 する イ と ス

イ

・スラ

]

になる。

学 導者となることは稀であった。 か (イルム 5 後者の意味での 0 と訳されている) イスラー メ ッ (ilm) セ 共同体の秩序の維持に貢献する者たちである。 ジ をもつ人物 聖職者としてあげることができる者は、  $\|\cdot\|$ クルア をはじめとしたイスラーム諸学に通じたムスリム学者を集合的に指してい ĺ (アーリム ン その役割は、 の章句を正 (ālim) 確 別の人物たちによって果たされてい に朗誦 の複数形であり、 フィクフに基づい まずウラマー しかし、 転じてフィクフ 彼らはイスラー ('ulamā') · て 般 た。 ム スリ (fiqh である。 ム ムに の共同: 般に ح 正 し る。 の 体 41 0 語 ーイスラー 生 彼らこそ、 は 宗教 き方を 政 治 的 的 知 ム 神 道 法

位置づけら 者としての役割を継承する者はもはや地上にはい を指導するとい 先 に あげ た聖職者の規定、 n た う役割は、 のである。 それに対し、 預言者ムハンマド そのうち地上 信徒共同 にお が 存命中 け る神 なくなった。 体 の長  $\dot{O}$ は彼が双方とも行なってい 化身とい の役割 ムハンマド は、 う条件を除っ 本 稿で論じてい は き 最後 神 た。 か の預言者」「預言者 るスン し ら  $\tilde{O}$ か 啓示を受け、 し彼 ナ 派 の の 死 場 合 の封 前 IJ 徒共 者 印 1 0) 預 フ 同 7 ع 体

る。 この場合、 般 ムハンマドの預言者としての側面ではなく、 に 「カリフ」) という職位につく者によって継承され 政治指導者としての た。 *ا*ر リ ] ・ファの 側 面 原義 0) 後 継者とい は 後 継 者 う意味で 代理 人 あ で

その意味でハリーファは、宗教的というよりも、 政治的役職を示すものであった。

説」を打ち出し、 きた。これらの者たちとの対比においても、ハリーファは相対的に「宗教的」存在とみなされるようになった。 ったアッバース朝ハリーファとは別に、 だがすでに八世紀末の段階で、アッバース朝のカリフは、 ウラマーもその思想を承認した。 (15) スルターンやマリクなどという称号をいただく政治権力者たちが現われ その後、 「神のハリーファ(代理人)」という「ハリーファ 「神聖化」されたとはいえ、 政治的実権を失い つつあ 神授 歴 7

ラー 次世界大戦の結果としてのオスマン帝国の崩壊により、 中東地域において、 ム諸国では、王(マリク)などの他に、 オスマン朝の「スルタン=カリフ制」という形で命脈を保ってきたハリーファの役職は、 大統領や首相といった西洋起源の称号を持つ人びとが政治指導者とな ハリーファは名実ともに地上に不在になった。今日イス 第

史研究書でスルターンなどが

「世俗的」

権力者などと記される所以である。

ってい

てい は、 を伴いながらさらに細分化され、今日では不在になったということである。 とも呼べるような現象が見られたのである。それを図化すれば図1のようになるだろう。この図が示していること このように政治理論上、イスラームは ①あくまで「現世」における政治・国家と宗教の関係を表したものであるということ、(ユロ) た政治 (世俗) と宗教 聖) の二つの機能が分化し、 「政教一元論」であるにしても、その歴史を眺めれば、 その中でも「政治」 機能を担う存在がある種の そして②預言者が 現実的に政教分離 「聖化」 もつ

象のみで議論を進めるのには限界がある。そして②の点に関しては、 若干のコメントをすれば、 ①の点に関しては、 すでに指摘したように、 政治と宗教の分化、そして宗教的機能を持つ 「世俗化」を考える場合に 「現 的 現

(628) 412

世

の栄華・名声などを拒否し、

は

イスラーム世界と世俗化をめぐる一試論

### イスラーム世界における政治と宗教の指導者の分離(概念図) 図 1

世俗(政治	(1) ←	→ 聖 (宗教)		おおよその時代区分
預言者ムハンマド				預言者の時代
ハリーファ			·	正統ハリーファ時代・ウマイヤ朝
スルターン	ハリーファ	(預言者の不在)	クルアーン・ スンナ →ウラマー	アッバース朝後期以降
王・大統領・ 首相	(ハリーファ の不在)			オスマン朝崩壊以降

スト

0

え、

聖職者の権威の衰退  $\widehat{2}$ -ウラマーとイスラー ム主義者

者

0

力の

弱体

化

や消滅という意味で、

これ

が

イ

スラー

ム

0

世

俗化」

を表現するひと

つ

0

現

象ということができるかもしれない。

e

さらに 重要なことは、 この図の中におけるウラマーの位置である。 ζý てい 、えば、

預言者が不在になった後の 「宗教的指導者」 の場所に入れることができるの か もしれ

ただし、 彼らは、 預言者のように神のメッセージを直接受けること (啓示) は

な

彼らにできることは、 神のメッセージを集成したクルアーンとムスリム

模範とすべき預言者の慣行 できない。 (スンナ) が記されているハディース集、この二つの

精読 に基づき、 信者としての「現世」での「真正な」 生き方をムスリ

こともあるが、 助言を与えることに過ぎない。それが時として「政治的」改革や革命に結びつく それは先述の 「政治指導者」 との連携関係に基づくか、

自身がそのような 「政治的指導者」 になることによって実行されるものである。

もしくはウラ

ム

に

教

デク

が

政治活動 はウラマ 1 の本質的な仕事ではない

なお、 キリスト 教の修道士と教区付き聖職者の 区別の 問題であるが、 イスラー ムで

俗世 間 か 5 切 の縁を切っ た 「修道院 制度は、 基本的に認められ てい な Ç. 結 (629)

婚もむしろすべての信者に推奨されてい る。 ただし、 部の スーフィ などに、

一文も身につけずに放浪生活を送ったり、

人里離

n

413

ラマーの権威は弱体化したのである。

隠遁所で孤独に暮らしたりする「禁欲主義」が受け入れられた。だが、ほとんどのスーフィーは職業に精を出

家族を持ち、 中には政治的権力を奮い、 経済的繁栄を謳歌した者もいた。

て、 てきたからである。 た。それというのも、 かし、一九世紀頃から始まった「西洋の衝撃」を受けた近代化の過程で、 ウラマー 彼らは原理的には は伝統的なイスラーム教育制度の中で学習を積み重ね、 彼らは近代科学的知識を身につけ、 近代的= ハリーファやスルターンなどの政治権力者にも屈しない、 世俗的な高等教育機関が創設され、そこからまったく新しい種類の知識人が生まれ それぞれの国家の近代化を推進する官僚や専門家となって 学者となった人々である。 彼らの学者としての権威は揺らぎ始め 絶対的な宗教的権威であった。 前近代社会にお し 4

世俗という二つの領域ではなく、宗教領域の権威をめぐるウラマーとモダニストの争いが顕在化し、その点でもウ スラー これらの近代的知識人の中から、 これだけであれば伝統的宗教学者と近代的世俗的知識人という対比図式の中に収まることになる。 ム 主義組織の主要な担い手は、 イスラーム主義者が生まれてきたことである。二〇世紀に誕生したさまざまなイ ウラマーというよりはこれらのモダニスト知識人であった。ここで、宗教と だが問題 は Įλ

ある。 た。 者とは限らない。 これは先の定義では世俗化の一 スラー はたしてこれを総体的に眺めて「世俗化」と呼ぶことができるのだろうか。 ム主義運動 伝統的宗教教育を受けていなくても、 の活発化などは、 側面ということができるであろう。だが、モダニスト(俗人) 伝統的宗教知識人 イスラーム主義の指導者たちは宗教的権威になりうるので (聖職者) としてのウラマー の地位を相対的 は常に世俗主義 に衰退させ

(630) 414

### イスラーム世界と世俗化をめぐる一試論

近 年  $\dot{O}$ グ 口 1 ノヾ ル 化 0) 進展 は、 イスラー ム世界にも無縁の ものではない。 たとえば先にあげた再ヴェ

f

現

世中

心

主

な わちイスラ 1 ム 復興 反世俗化の典型例とされるその場合にも、 彼女たちの被っているスカーフの中 に は欧 米 0

化の進展を示す世俗化の例ということになる。

ブランド品も

ある。

この

点に着目すればこの現象はひとつのファッ

ションであり、

宗教とは関係

0)

な

ζĮ

消費

社

アラビア語で世俗主義は、 般にイルマーニーヤ ('ilmānīya) イルム、 ただしこの場合はウラマ 1 0) 保持

する宗教的知識というより近代科学を指しており、 ζ) わば 「科学主義」を意味する― も しくはアル 7 1 t

('almānīya) ーアーラム、 すなわち 「世界」 から派生した語 などと呼ば れてい る。 ただし A タミー

は ド ゥ ヤ ウィー P (dunyāwīya) と呼ぶの が ふさわしいと述べ る。 これ はドゥンヤ 1 dunyā す なわ ち 現 世

る。Î8 か ら派生した語である。 ここでアラブ世界における 「世俗主義」 が、 現世中心主義と理解されていることが 分 か

て、 ば 良い ここではイスラ 見矛盾するこの二つの傾向が、 のだろうか。 結論を出す前に、 ム世 昇 0 世 俗化 0) 実例、 アラブ出身の二人の知識人による世俗化論を見ておきたい。 しばしば同時へ併存している状況も指摘した。 ならびにそれに反すると思 わ n るイ ・スラ このことをどのように考えれ 1 ム 復興 に Š そこでは西洋キ れてきた。 そし

リ ス ト教  $\hat{o}$ みならず、 イスラー ムの経験を充分に考慮に入れた近代化 | |世俗化論が説 か れ るはずである。

415 (631)

1

ル化、

す

という用語の意味するものは、「自己充足的、

自動的、

自己活性化的、

自己説明的なものすべてを」指し、

したが

ぼ同義語である」(Elmessiri, p. 58)。

エルメッシリーによれば、「内在的」もしくはそれとほぼ同義語の

だが、「西洋的近代性は、

内在性

(immanence)

の形而上学に基づいており、

したがって、

包括的世俗主義とほ

「汎神論

的

# 二 イスラーム世界と世俗化論

# 1 内在性の過剰な浸透としての包括的世俗化 —— エルメッシリー

題名の論文を通して、 と題した四巻本の百科辞典 るが、近代アラブ文学の中から収集した一八種類の異なった「世俗主義」の定義を含む、 アブデルワハブ・ エルメッシリーは、 その世俗化論を紹介したい。 (アラビア語、 未見) カイロのアイン・シャムス大学の名誉教授で専門は英文学・比較文学であ の編者でもある。 彼の 「世俗主義、 内在性、 『世俗的言説の脱構築』 そして脱構築」 という

動 間 関与しないものである。 上述のような狭い意味での政治過程に介入しない限りにおい 世俗主義」は、「『教会と国家の分離』というおなじみの世俗主義の定義に含意されているものである」。ここでの 日の起源、 「教会」 エ さらに経済活動や公共的生活のいくつかの側面に関わるが、 ルメッシリー は聖職者と公式的位階制度を伴った組織化された宗教であり、 運命、 人生の目的といった究極的なるものにはふれない。 は、 世俗主義を「部分的 そこで、「この部分的世俗主義は、 partial」と「包括的 絶対的な道徳的価値や宗教的価値とさえも、 て、 共存しうるのである」(Elmessiri, p. 67)。 人間の私的生活全般や公共生活の多くの側 comprehensive」の二種類に分ける。 一方、「国家」とは国家装置や狭義の 道徳・宗教などの絶対的・不朽の価 それらが 部 面 政 値 治活 分的 には や人

(632) 416

体としての現実 な って、 によって説明) 6 そこではあらゆるものがひとつの基本要素、 内在性の世界は高度に統合された有機的世界であり、 されるので、 (神、 人間、 二元性や複合性を持たない一元論的 自然) の包括的で首尾一 作用する力または組織化原理に還元 貫した説明である」(Elmessiri, pp. 58-59)。 その構成部分を他 (monistic) 宇宙となる」。つまり、「内在性は のそれ か (もしくはその ら分 か つ ζ) か な ような用 る間 隙 全 Ł

きよう づくこと(タカッルブ ベ る。 西洋思想によって内在性を説きつつ、 やファナー それは (Elmessiri, pp. 60-61)° 「存在 (fanā' 性論 taqarrub) ] 消滅) (ワフダ・アル=ウジュ という用語によって表現される思想である。 を目指す傾向があるが、 エ ルメッシリー ド は、 waḥda al-ujūd)」の発想であり、 イスラーム思想でも内在性を重視する流 これも 「内在的」 また、 イスラー スーフィズムに ム さらにフル 0) 流 れということが n ール は が あると述 「神に近 (ḥulūl で

は して与えられているものを越えたものであり、 されている (内在性とは異なり) 内在性と対比されるのが、 神論 (Elmessiri, pp. 59-60)° (タウヒード 常に二元論を含意し、 tawḥīd) ] いうまでもなく 思想に基づく、 感覚に与えられたものとそれを超えたものとを含む」。 「超越性 科学的説明の範囲に入るものを超えている。 神と人間との二元性 transcendence」である。 (duality, not dualism) それは っわ 換言す n われ という形で表現 'n に日 イ ば スラー 常経験 超 越 ムで 性は کے

ŋ 越性 近 代 神 0) は 徹 の包括的世俗主義は、 底に 人間と自然に完全に内在化し、 より、 力としての神は 部 分的 なそれ 人間 それらと別個の存在ではなくなる。 や自然から離れすぎ、 とは 異なり、 神 の 超越化 それらに無関心になる。 と内在化とを極端 いずれにせよ、 に 進 め、 方 神の周縁化によって、 神を周縁化 内 在 性 0) 徹 す 底 Ź。 によ 超

心になる人間中心主義によって支配されるのが包括的世俗主義の時代の生活なのである。 n 神は人間生活(さらに自然)とはほとんど無関係な存在になってしまう。 ゐ」 (Elmessiri, pp. 68-69)° わ 0) |世俗的態度の中に見られても、それでも今日においてより支配的な形態は第二のもの は 超越性を完全に失い、 いわば、 人間や自然と共にある存在になってしまうまで神の内在化を漸進的に進めるの 神を否定する無神論を必死になって唱えるまでもなく、 ただし、「双方の種類の周 [内在性] 神を無視も 縁 である。 化 しくは が わ すな 無関 であ n わ

に、 てテロスは 引用され、 るがイスラームのことにはまったくふれられ 工 超越神、 ル メッシリ それは次のように結ばれている。「したがって、 ロゴス、 タウヒードを見出すということなのであろうか。 1 の論文の最終節は 自然と歴史を超えた一神を意味するのである」(Elmessiri, p.80)。 「脱構築 ない。 固形のそれとも液状の」と題され、デリダなどの議論に言及され 末尾には ニヒリストの沈黙ですら、 「究極のポストモダン的テクスト」とされるある詩 ポストモダン的脱構築の果て あるテロスを意味、 そし

アラブ出身の人類学者による実証的な議論、 主義」とその帰結 このようにエルメッシリーは、 (世俗化)を論じている。 西洋思想に起源をもち、 文学研究者であるからか、 おそらく「包括的世俗化論」とでもいいうるそれを見てみたい。 今日のイスラーム世界も含むグロ 社会科学的な事例分析は行なわない。 1 バ ル な 「包括的 次に 世 俗

# シャリーアからイスラーム法へ ―― アサド

2

る。 の後植民地主義などをめぐる理論研究に重心を移し、近年では「宗教」 九六〇年代前半にスーダンの牧畜民カバービシュ・アラブの民族誌的調査を行なったタラール その彼の最新の論文集が 『世俗的なものの形成』であり、ここではその第七章、「世俗化」という部に収録さ 概念の再考を促す論考なども発表して ・アサド は、 そ

(634) 418

今日

入とシャリーアの

「改革」

-を事例に、

アサドはその過程を論じようとする。

n た唯 の 論文 「植民地 「世俗的 心に紹介する。 を意味する語彙 の

エジプトにおける法と倫理

の再布置

を中

Ų を示している。 俗化する おける政治的言説は、 って、「一九世紀のエジプト人が よって、 アサド 一九世紀末頃から、 アルマーニー は英語 エジプト人は secularize」に一語で対応するアラビア語はなかったと述べる。 その意味において、近代以前のエジプトでは世俗主義は存在していなかった」(Asad, p. 208)。 アラビア語辞典にあたり、 ('almānī) という用語は一 その後 「世俗主義」を考えることができるようになった。 法、 道徳に関わる言説世界の新たな [二〇世紀] とは異なり、 『世俗主義』 現在のアラビア語で 九世紀後半の発明品であること、 という概念をもってい そのこと 「分節化」 [世俗主義]を直接的に扱う必要はなかったこと なかったとはい が生じ、 エジプト もちろん、 secular, lay さらに同世紀に それらが の法制改革 えない。 このような 一再 だが、 :布置 おい 動 近代西洋法 アラビ 詞 て されることに は 0) 欠如 動 ァ 語 詞 ひ に 0 ## ح か ょ

と一般には論じられてい 共的道徳化の言説におけるひとつの範疇としての 分野にされたのである」。そして、 した方が良 近代法の導入によって、 (1 それは、 る。 中央集権的な国家によって正当化され維持される、 シャリーアは個人の身分・ しか しアサドによれば、 シャリーアが私事的領域のみを扱う法規範とされる過程で、 『家族』 「シャリーアに生じたことは、 地位に関わる事象、 が出現した」(Asad, p. 227)。 すなわち 法的規範 「私的領域」 縮減というよりは変質と記 (フィクフ) 「法や福祉行政や公 に封じ込め のひとつの下位 5 n 述 た

アラビア語辞典を調べると、 エジプトでは 般に、 アー アーイラではなくイヤーラ イラ ('āila) やウスラ (usra) ('iyāla) という用語が 「扶養者を助け、 「家族」 と訳されるが、一 支援すること」とか「よ 八世 紀

り多くの子供をもつ過程」の意味――という語が掲載され、ウスラは「部族」もしくは「男系親族」とされてい ようになった る言葉になり、 「家族」といった用語は見当たらない。 つまり「家族」の意味合いは見当たらない。 (Asad, p. 231)。近代的な「家族」 『男性とその妻とその子供たち、 概念の誕生である。 および彼の父系親族で彼に扶養されている者』」という意味をもつ ところが、「一九世紀後半になって、アーイラは普通に用 実際、 古典的なシャリーアの中には、 基本的に られ

った。 るものがもっとも鮮明に浮上するのである」。 ラビア語の単語 qadāsa(「聖なるもの」)は、 は一九一七年に刊行されたアラビア語論文において、 進行を端的に示しているのである。 次にアサドは二〇世紀初頭のエジプトにおける法制改革論者、 もっとも一般に用いられていた形容詞は、 あるものが [聖なるもの故に] 『宗教』 古典的にはシャリーアを特徴づけるものとしては使われてこなかっ いかに逆説的に響こうと、「聖なるもの」の発見それ自体が、 に属すとされ、 少なくとも一九世紀やそれ以降においては、『イスラーム的』であ シャリーアを「聖なるもの」と形容している。 別のものがそうではないとされたときに、世 アフマド・サフワトの議論に着目する。サフワト しかし、「ア 世俗化 俗 的 な

世」での懲罰を招く (Asad, pp. 238-239)。 域なのである。 行為ならびにクルアーンで言及されていない行為こそ、社会的環境を考慮して国家が実定法を通して裁可すべき領 わなければならない行為(wājib)、 さらにサフワトは、 この 「世俗的」法を犯すと国家によって「現世」で罰せられるが、「宗教的」道徳性の侵犯は クルアーンに見られ ③認められている行為 る戒律は、 ①禁じられた行為(ハラーム (jā'iz) の三つに分類できるという。 ḥarām)′ ②義務として行な この第三の 範 疇 「来 0

(636) 420

に

n

模範的

な判事による法

qānūn)』、すなわち結婚したカップルをめぐって作られた近代的制度である n は最近のイスラーム主義者たちも一 ム法」となったといえるであろう。 このような理解に基づき、 リベラルな改革派法律家たちは はたしてシャリーアは「法」に還元できるのであろうか。 般に共有している姿勢である」(Asad, p. 248)。 「シャリ 1 アを 『家族』 『個人的身分に関する法 まさにシャリー を規制 する規 則 と記 P (カー ĺ ーイスラ ヌー そ

格 あるアブドゥにとって、「シャリーアは、 が n つ 0 (筋覚および知覚) 脈絡においては、 ここでアサドは、 というのも、 た は 承 西洋教育を受けた法律家サフワトとは異なり、 判 認され、 ق これら 人格的! その規則 が伝統 シャリーアは単なる ムハンマド・アブドゥを持ち出す。 の能 規律訓練がなされた後のことである。 は 適切 の道徳的権威の前提条件なのであるから」 力はイスラー の枠内で教えられ学ばれ、 に適用され ム 『規則』 判事の道徳・ 的 るが、 倫理一 であることを止める。 それは アズハル学院出身のウラマーであり、 般のみならず、 正しく識別し判決を下す能力の形成を助けることになる。 精神的および身体的形成の一 アブドゥはサフワトと同様に、 『真の宗教的伝統 ……神を崇拝する儀礼において用いられる身体技 (Asad, pp. 249-250)° ……アブドゥが言うには そしてこの点こそ強調 al-sunna 部とならなけ al-diniyya 法 スーフィズムに 制 改 したいことな 革を肯 al-sahiha] 法の権が れば 定す ならず、 威的 ₺ る。 理 0) に な 解 そ そ だ ょ 性 が

的権威をもつのである。 るべ 、よって身体化されなくなると、 V わ ば Ĺ٧ シ や、 ヤ リーアは、 され てい その意味で、 「伝統」 なければ それは の修得を通して判事に「身体化」されることによって初めて、 ならない シャリーアは 『聖なる規則』 Ł のとい 「非人格」 えよう。 となる。 的な法典というよりは そして近代化の進展によって、 そ の裁可の 源 [宗教] 判事によって「人格化」 によって ーシ その法的 ヤ 『聖なるも リ P が <u>の</u> 判 倫 3

化

に、 その非人格的かつ状況超越的な適用によって『規則』に」(Asad, p. 250)。

このようなアサドの立場からすれば、 そして「イスラーム法」として判事などの人格からは分離した非人格的で超越的な シャリーアが 「世俗 (国家)法」と区別されて 「聖法」 「法体系」として編纂され と呼ばれること自

### 匹 結語

適用されること自体が、

世俗化の過程であるということになる。

は、 な理論的考察を試みたものである。 いうよりも、 ようになったこと、 「宗教化」(再イスラーム化、 筆者は別稿におい 街角の庶民的コーヒー店などの公共的空間へ女性が進出するようになり、 「宗教化」や ひとつのコインの両面として捉えるべきではないかと述べた。 「世俗化」という概念の再定義が必要となると示唆した。 他方において再ヴェー て、一九九〇年代のエジプトなどの民族誌的事例に基づき、 イスラーム復興) ル化の傾向がいっそう強まったことを指摘した。 の並存状況である。 そしてこれらの現象は、 本稿は拙いものではあるが、 また、そのような理解に達するために またフェミニズム的活動も見ら 一方において学校、 二律背反的なも W わば 職場の 「世俗化」 そのよう 0 みなら のと れる と

の教義の中に楽観的な 成する諸要素を因数分解し、 !モデ ここで改めて本稿の議論を振り返ってみよう。 ル は イスラ 1 ム世界にそのままでは適用できない、 「世俗化論」 イスラーム世界の事例との付き合せを行なった。 そのものを阻む要素もあることが明らかになった。 第二章では、 つまり、 西洋キリスト教をモデルとした「世俗化」 イスラーム復興現象のみならず、イスラーム 結果は予想通り、 ただし、 キリスト教的世俗 これだけの指摘で 現象を構

422 (638)

### イスラーム世界と世俗化をめぐる一試論

そこで第三章では、 アラブ世界出身の Š たり 0) 知識 人 0) 世 俗化論」 を紹介した。 彼らに共通してい ることは

は、

先に

あ

げ

た拙

稿

0

議

論を越

心えた理!

論

的

発展

は

望

め

な

\_世俗化] を狭義に捉えるのではなく、 エ ル メッ シリー の言葉を使えば 「包括的世俗主義」とでもいった動 きを、

イスラー ム世界も含むグ 口 | バ ルな視点から、 近代化と連動させて論じようという視点である。 さらにアサドによ

n ば、 ヤ リ ーアを 「イスラー -ム法| B 「聖法」 と呼ぶようになること自体が、 世俗化の一 環であった。 11 わ ば

包括的 な世俗化」 は、 単純な反宗教的 動向に限定されるものではない。 むしろ、 聖なるもの」 として「宗教

を普遍的に定義し、 近代社会の中にその 「適切な」 居場所を見出してやり、 そこでの活動を認めるとともに、 その

範囲 「内に封じ込めることも 「世俗化」 である。 それい は、 近代的言説世界において、 「宗教」や「法」 や 「道徳」 な

どとい つ た諸範疇の 再布置化を実現し、 「宗教」 を 「近代=世 一俗的に」 飼 11 ならす動きでもある。

議 論 がここまで進めば、 「包括的世俗化」 に関する議論 は、 最近宗教学や歴史学で追及されてい る近 代的

が し ての ってくる。 27 「宗教」 それ の は 系譜学、 「近代」 さらにそれに基づく学問分野としての「宗教学」 に対する 「近代的諸学問 宗教学はもとより、 の誕生に対する反省的考察などとつな 筆者の専門である社会・文化 人類

学も含む 0 脱構築的な再検討に結びつくであろう。 そして、 イスラー ムに関う する 世 俗化 論 は 必然的 にイ

スラー ムと「近代」 それをどう定義するかは別として  $\dot{O}$ 議論と関連してくる。 本稿はそのような大きなテ

-マへのひとつの糸口を示唆しようとした試みである。

涪

- (1) J・カサノヴァ(津城寛文訳)『近代世界の公共宗教』玉川大学出版部、一九九七年、引用箇所は二七頁と二九頁。以下同書 からの引用は(カサノヴァ、\*\*頁)と表記
- (2) たとえば、小杉泰のいう「イスラーム法学ルネサンス」(小杉泰『現代中東とイスラーム政治』昭和堂、一九九四年、 やエジプトにおける「タクフィール・ワ・ヒジュラ」の動きなど(大塚和夫『異文化としてのイスラーム』同文舘、 ム主義とは何か』岩波書店、二○○四年、一○─一五頁などを参照。 第一○章)。なお、本稿で用いる「イスラーム主義」および「イスラーム復興」という概念に関しては、大塚和夫『イスラ 一九八九
- 3 にはエジプトのサダト大統領暗殺事件などが起きた。 一九七九年にはマッカ・カアバ聖殿占拠事件、ソ連のアフガニスタン侵攻とそれに対するムジャーヒディーンの抵抗、八一年
- (4) 先にあげたカサノヴァもキリスト教の事例を扱っている。日本における最近の世俗化論としては、 観」(池上良正他編『岩波講座宗教3――宗教史の可能性』岩波書店、二〇〇四年)、住家正芳「宗教概念と世俗化論\_ 山中弘
- (5) 「政教分離」に関して、「政教一元論」を唱えた小杉泰(前掲書、第一章など)とそれを批判した池内恵「イスラーム世界にお 進・鶴岡賀雄編『〈宗教〉 再考』ペりかん社、二〇〇四年)などがある。
- $\widehat{\underline{6}}$ ける政─教関係の二つの次元」(酒井啓子編『民族主義とイスラーム』アジア経済研究所、二○○一年)などが目立つ。 深澤英隆「『宗教』概念と『宗教言説』の現在」(島薗進・鶴岡賀雄編『〈宗教〉再考』ぺりかん社、二〇〇四年)、一六頁。
- (7) ここで注意すべきは、同じ「現世」「来世」という用語を使ってはいるが、日本のような輪廻転生観を前提とする現世/来世 的』日本放送出版協会、二○○○年、一二−一三頁)などを参照。 観とイスラーム(セム系一神教)的なそれとは、まったく異なった概念であるという点である。拙論(大塚和夫『イスラーム
- (8) カサノヴァ、前掲書二四―二五頁も参照のこと。
- 9 九九二年)。以下同論文からの引用は(林、\*\*頁)と表記 林淳「日本宗教史における世俗化過程」(脇本平也・柳川啓 編 『現代宗教学4 権威の構築と破壊』東京大学出版会、
- (1) 宮田登『近世の流行神』評論社、一九七二年、二一―二二頁。
- 11 フィー教団などが蜂起し、「不正な」為政者や外来の侵略者に抵抗することも見られた。 モスクは、sajda すなわち礼拝の一動作である額ずく平伏礼をする場所を指すアラビア語 masjid が転訛した言葉である。だ モスクという場が、既存の王権などに対立する反乱運動の集合場所などとして利用されたことはあった。また、 一部のスー

(640) 424

 $\widehat{24}$ 

### イスラーム世界と世俗化をめぐる一試論

<u>13</u> 12 脱ヴェール化と再ヴェール化の具体例は、福井勝義・赤阪賢・大塚和夫『世界の歴史二四・アフリカの民族と社会』中央公論 前掲書、 第一章などを参照。

新社、一九九九年、四五二―四五七頁を参照。

- $\widehat{14}$ 2004, pp. 5-7 Salvatore, "Muslim Publics," in A. Salvatore & D. F. Eickelman (eds.), Public Islam and the Common Good, Leiden, Brill マスをはじめとした公共圏の議論が「ヨーロッパ中心主義」を色濃くもっていることを指摘している。D.F. Eickelman & A イスラーム世界における「公共圏」の問題を積極的に論じるD・F・アイケルマンとA・サルヴァトーレは、 J・ハー
- <u>15</u> 佐藤次高『イスラームの国家と王権』岩波書店、二〇〇四年、三七―三九、一〇八―一一一頁参照。
- <u>16</u> 「来世」では預言者も復活し、みずからがムスリムの国家を率いることになっている。
- 教師の中にもモダニストがいる。元医師であったエジプトのムスタファー・マフムードについては、 具体的事例は、前掲拙著『イスラーム主義とは何か』第三・四章などを参照。また、政治的急進主義を唱えない、テレビ説 A. Salvatore, "Social
- 18 East, London, C. Hurst, 2002, p. 13. A. Tamimi, "The Origins of Arab Secularism," in J. L. Esposito & A. Tamimi (eds.), Islam and Secularism in the Middle

Differentiation, Moral Authority and Public Islam in Egypt," Anthropology Today 16-2, 2000 参照。

- (2) A. Tamimi, ibid., p. 17.
- $\widehat{20}$ in the Middle East, London, C. Hurst, 2002. A. Elmessiri, "Secularism, Immanence and Deconstruction," in J. L. Esposito & A. Tamimi (eds.), Islam and Secularism なお、以下本論文からの引用は(Elmessiri, p. \*\*)と表記。
- 21 University Press, 2003. 以下本論文からの引用は(Asad, p. \*\*)と表記。 T. Asad, "Reconfiguration of Law and Ethics in Colonial Egypt," in his Formations of the Secular, Stanford, Stanford
- 22 創文社、二〇〇一年の索引にも、「家族」に匹敵する用語はない。 L. Bakhtiar (ed.), Encyclopedia of Islamic Law, Chicago, ABC International Group, 1996 や柳橋博之『イスラーム家族法
- $\widehat{23}$ Asad, p. 237. ] の定義に用いたこと、前近代にはそのような思考がなかったことが論じられている。 なお、 同書三一頁以下で、一九世紀後半の人類学と神学的思考が聖と俗の二分法を活用し、 前者を普遍 的
- ても行なわなくてもよい行為、 Asad, p. 237. このサフワトの三分類は、古典的シャリーアでは人間の行為を五段階-望ましくない行為、禁じられた行為——に分けていることを無視している(Asad, p. 241)。 -義務的行為、 望ましい行為、 425

- 25 ジェッラもそのひとつであり、「その焦点を『現世的 amr al-dunyā』な法的内実に狭める」ことを行なった。しかし、シャリ された。宗教的なるものという新たに特殊化され、限定された領域が想像されるようになったことで、その型板としてのシャリ 次のように述べている。「『宗教』法と名づけられたことにより、シャリーアは西洋的に考えられた過去と未来の中に位置づけ直 も、シャリーア(さらにフィクフも)を「イスラーム法」と訳すことに異議を唱えている。 1993, p.61. なお、別な文脈からではあるが、中田考(『イスラーム法の存立構造』ナカニシヤ出版、二〇〇三年、六―七頁) とで受け入れられたのである」。B. Messick, *The Calligraphic State*, Berkeley & Los Angels, University of California Press ーアは西洋で法と認められる以外の広大な領域も含んでいるので、このような「編纂作業はシャリーアから『法』を分離するこ ーアの諸部分を作り直し、位置づけ直す試みがなされるようになった」。一九世紀後半にオスマン朝で編纂された「民法典」、メ イエメンのある地方都市を中心に法人類学的調査・研究を行なったB・メッシクは、「植民地的シャリーア」と題された節で、
- $\widehat{26}$ 大塚和夫「ジェンダー空間の変容」(大塚和夫編『現代アラブ・ムスリム世界』世界思想社、二〇〇二年)。
- (27) T・アサド(中村圭志訳)『宗教の系譜』岩波書店、二〇〇四年。磯前順一『近代日本の宗教言説とその系譜』岩波書店、二 ○○三年、特に序章や島薗進・鶴岡賀雄編『〈宗教〉再考』ぺりかん社、二○○四年、など。
- 28年)がある。 イスラームと「近代」との関係に関する試論として拙著(大塚和夫『近代・イスラームの人類学』東京大学出版会、二〇〇〇

(642) 426